



## FUNDAÇÃO APOLÔNIO SALLES DE DESENVOLVIMENTO EDUCACIONAL

Edital nº. 0192024 – NC

Projeto Plano Municipal pessoas em situação de Migração e Refúgio

### ERRATA I

#### Onde se lê:

A Fundação Apolônio Salles de Desenvolvimento Educacional – FADURPE, abre 08 (oito) vagas para o projeto Plano Municipal pessoas em situação de Migração e Refúgio: políticas públicas e direitos humanos em Recife, subdivididas nas atividades/funções de Bolsista (Pós-Graduandos) – Diagramação; Bolsista (Pós-Graduandos) – Redação; Bolsista (Pós-Graduandos) – Revisão; Bolsista (Pós-Graduandos) – Tradução Inglês; Bolsista (Pós-Graduandos) – Tradução Espanhol; Bolsista (Graduandos); Migrante Mobilizador; e Professor(a) particular, independente - CNAE 8599-6/99.

#### Lê-se:

A Fundação Apolônio Salles de Desenvolvimento Educacional – FADURPE, abre 11 (onze) vagas para o projeto Plano Municipal pessoas em situação de Migração e Refúgio: políticas públicas e direitos humanos em Recife, subdivididas nas atividades/funções de:

Bolsista (Graduandos/as);  
Bolsista (Pós-Graduandos/as) – Diagramação;  
Bolsista (Pós-Graduandos/as) – Redação;  
Bolsista (Pós-Graduandos/as) – Revisão;  
Bolsista (Graduandos/as) - Técnico Administrativo da UFRPE;  
Bolsista (Pós-Graduandos/as) – Tradução Espanhol;  
Bolsista (Pós-Graduandos/as) – Tradução Inglês;  
Migrante Mobilizador(a);  
Professor(a) particular, independente - CNAE 8599-6/99; e  
Recreador(a).

#### Onde se lê:

- I. Abrir Seleção Pública Simplificada de contratação para preenchimento 08 (oitp) vagas, subdivididas nas atividades/funções de Bolsista (Pós-Graduandos) – Diagramação; Bolsista (Pós-Graduandos) – Redação; Bolsista (Pós-Graduandos) – Revisão; Bolsista (Pós-Graduandos) – Tradução Inglês; Bolsista (Pós-Graduandos) – Tradução Espanhol; Bolsista (Graduandos); Migrante Mobilizador; e Professor(a) particular, independente - CNAE 8599-6/99.

#### Lê-se:

- I. Abrir Seleção Pública Simplificada de contratação para preenchimento 11 (onze) vagas, subdivididas nas atividades/funções de Bolsista (Graduandos/as); Bolsista (Pós-Graduandos/as) – Diagramação; Bolsista (Pós-Graduandos/as) – Redação; Bolsista (Pós-Graduandos/as) – Revisão; Bolsista (Graduandos/as) - Técnico Administrativo da UFRPE; Bolsista (Pós-Graduandos/as) – Tradução Espanhol; Bolsista (Pós-Graduandos/as) – Tradução Inglês; Migrante Mobilizador(a); Professor(a) particular, independente - CNAE 8599-6/99 e Recreador(a).

Onde se lê:

**1. DAS INFORMAÇÕES SOBRE AS VAGAS/FUNÇÕES/ATIVIDADES.**

**2.1. VAGA: BOLSISTA (PÓS-GRADUANDOS) – DIAGRAMAÇÃO.**

**2.1.1. ATRIBUIÇÕES:** diagramação da produção do material da pesquisa para produção de livro na temática do projeto.

**2.2. VAGA: BOLSISTA (PÓS-GRADUANDOS) – REDAÇÃO.**

**2.2.1. ATRIBUIÇÕES:** Criação e produção de conteúdo publicitário do projeto dos conteúdos coletados para o livro relativo ao projeto.

**2.3. VAGA: BOLSISTA (PÓS-GRADUANDOS) – REVISÃO.**

**2.3.1. ATRIBUIÇÕES:** Revisar o material escrito com o intuito de lhe conferir correção, clareza, concisão e harmonia, agregando valor ao texto.

**2.4. VAGA: BOLSISTA (PÓS-GRADUANDOS) – TRADUÇÃO INGLÊS.**

**2.4.1. ATRIBUIÇÕES:** Converter textos escritos em português para o Inglês para produção de livro sobre a temática do projeto.

**2.5. VAGA: BOLSISTA (PÓS-GRADUANDOS) – TRADUÇÃO ESPANHOL.**

**2.5.1. ATRIBUIÇÕES:** Converter textos escritos em português para o Espanhol para produção de livro sobre a temática do projeto.

**2.6. VAGA: BOLSISTA (GRADUANDOS).**

**2.6.1. ATRIBUIÇÕES:** Acompanhar e auxiliar as ações técnicas do Projeto.

**2.7. VAGA: MOBILIZADOR.**

**2.7.1. ATRIBUIÇÕES:** Responsável por localizar e articular pessoas em situação de migração.

**2.8. VAGA: PROFESSOR(A) PARTICULAR, INDEPENDENTE - CNAE 8599-6/99.**

**2.8.1. ATRIBUIÇÕES:** Ministrar a oficina e criar reflexões sobre a problemática apresentada e média a produção de conhecimento coletivo dos envolvidos.

**QUADRO DE VAGAS E ESPECIFICIDADES**

CARGO	REQUISITO	VAGAS			CARGA HORÁRIA/ PERÍODO	FORMA DE PAGAMENTO/ CONTRATAÇÃO	REMUNERAÇÃO
		C O T A	C G	T O T			
<b>BOLSISTA (PÓS-GRADUANDOS) - DIAGRAMAÇÃO. ***</b>	Pós-Graduandos <i>Strictu Sensu</i> em Comunicação Social ou Visual ou Desenho Industrial, com experiência profissional na área para a qual concorre e no mínimo 6 (seis) meses de experiência.	-	1	1	1 (UM) MÊS, 04 (QUATRO) HORAS POR SEMANA DE ATIVIDADE PRESENCIAL NA UFRPE.	BOLSA DE EXTENSÃO COM PAGAMENTO APÓS ENTREGA DO LIVRO DIAGRAMADO.	R\$ 2.000,00
<b>BOLSISTA (PÓS-GRADUANDOS) - REDAÇÃO.</b>	Pós-Graduandos <i>Strictu Sensu</i> em qualquer área, com Graduação em Licenciatura Letras e experiência em atividades acadêmicas	-	1	1	1 (UM) MÊS, 04 (QUATRO) HORAS POR SEMANA DE ATIVIDADE PRESENCIAL NA UFRPE.	BOLSA DE EXTENSÃO COM PAGAMENTO APÓS ENTREGA DA REDAÇÃO DO TEXTOS DO LIVRO.	R\$ 2.000,00

	na área para a qual concorre.						
<b>BOLSISTA (PÓS-GRADUANDOS) – REVISÃO.</b>	Pós-Graduandos <i>Strictu Sensu</i> em qualquer área , com Graduação em Licenciatura Letras e experiência em atividades acadêmicas na área para a qual concorre.	-	1	1	1 (UM) MÊS, 04 (QUATRO) HORAS POR SEMANA DE ATIVIDADE PRESENCIAL NA UFRPE.	BOLSA DE EXTENSÃO COM PAGAMENTO APÓS ENTREGA DA REVISÃO DO TEXTO DO LIVRO.	R\$ 1.000,00
<b>BOLSISTA (PÓS-GRADUANDOS) – TRADUÇÃO INGLÊS.</b>	Pós-Graduandos <i>Strictu Sensu</i> em qualquer área , com Graduação em Licenciatura Letras Inglês e experiência em atividades acadêmicas na área para a qual concorre.	-	1	1	(1 (UM) MÊS, 04 (QUATRO) HORAS POR SEMANA DE ATIVIDADE PRESENCIAL NA UFRPE.	BOLSA DE EXTENSÃO COM PAGAMENTO APÓS ENTREGA DO TEXTO TRADUZIDO PARA O LIVRO.	R\$ 1.000,00
<b>BOLSISTA (PÓS-GRADUANDOS) – TRADUÇÃO ESPANHOL.</b>	Pós-Graduandos <i>Strictu Sensu</i> em qualquer área , com Graduação em Licenciatura Letras Espanhol e experiência em atividades acadêmicas na área para a qual concorre.	-	1	1	1 (UM) MÊS, 04 (QUATRO) HORAS POR SEMANA DE ATIVIDADE PRESENCIAL NA UFRPE.	BOLSA DE EXTENSÃO COM PAGAMENTO APÓS ENTREGA DO TEXTO TRADUZIDO PARA O LIVRO.	R\$ 1.000,00
<b>BOLSISTA (GRADUANDOS).</b>	Graduando (entre o terceiro e sétimo período) em qualquer área das Ciências Humanas ou Sociais.	-	1	1	2 (DOIS) MESES, 20 (VINTE) HORAS POR SEMANA DE ATIVIDADE PRESENCIAL NA UFRPE.	BOLSA DE EXTENSÃO COM PAGAMENTO APÓS ENTREGA DO RELATÓRIO DE ATIVIDADES EXECUTADAS.	R\$ 800,00
<b>MIGRANTE MOBILIZADOR.</b>	Ensino Médico Completo com experiência em projetos de extensão.	-	1	1	3 (TRÊS) MESES 08 (OITO) HORAS POR SEMANA DE ATIVIDADE PRESENCIAL NA UFRPE.	RPA/MEI COM PAGAMENTO APÓS ENTREGA DE RELATÓRIO DE ATIVIDADES.	R\$ 1.000,00
<b>PROFESSOR PARTICULAR, INDEPENDENTE - CNAE 8599-6/99.</b>	Graduação em Licenciatura Plena em qualquer área das Ciências Humanas ou Sociais, com experiência em de 12 (doze) meses na área de docência em projetos acadêmicos.	-	1	1	12 (DOZE) HORAS/AULAS	RPA/MEI COM PAGAMENTO APÓS ATIVIDADE DOCENTE.	R\$ 100,00 (HORA/AULA)

\*VAGAS: COTA = pessoa com deficiência, pessoa trans, negros e pardos e indígenas; CG = concorrência geral; TOT = total de vagas.

\*\* não inclui passagens e diárias para deslocamento e hospedagem.

\*\*\*nos termos da Resolução UFRPE nº 088/2021 e outras que se fizerem valer a partir de então.

Lê-se:

## 2. DAS INFORMAÇÕES SOBRE AS VAGAS/FUNÇÕES/ATIVIDADES.

### 2.9. VAGA: BOLSISTA (GRADUANDOS/AS).

2.9.1. ATRIBUIÇÕES: Acompanhar e auxiliar as ações técnicas do Projeto.

### 2.10. BOLSISTA (PÓS-GRADUANDOS/AS) – DIAGRAMAÇÃO.

2.10.1. ATRIBUIÇÕES: diagramação da produção do material da pesquisa para produção de livro na temática do projeto.

### 2.11. VAGA: BOLSISTA (PÓS-GRADUANDOS/AS) – REDAÇÃO.

2.11.1. ATRIBUIÇÕES: Criação e produção de conteúdo publicitário do projeto dos conteúdos coletados para o livro relativo ao projeto.

### 2.12. VAGA: BOLSISTA (PÓS-GRADUANDOS/AS) – REVISÃO.

2.12.1. ATRIBUIÇÕES: Revisar o material escrito com o intuito de lhe conferir correção, clareza, concisão e harmonia, agregando valor ao texto.

### 2.13. VAGA: BOLSISTA (PÓS-GRADUANDOS/AS) – TÉCNICO ADMINISTRATIVO DA UFRPE.

2.13.1. ATRIBUIÇÕES: acompanhar, monitorar e instruir as ações técnicas-operacionais do Projeto.

### 2.14. VAGA: BOLSISTA (PÓS-GRADUANDOS/AS) – TRADUÇÃO ESPANHOL.

2.14.1. ATRIBUIÇÕES: Converter textos escritos em português para o Espanhol para produção de livro sobre a temática do projeto

### 2.15. VAGA: BOLSISTA (PÓS-GRADUANDOS/AS) – TRADUÇÃO INGLÊS.

2.15.1. ATRIBUIÇÕES: Converter textos escritos em português para o Inglês para produção de livro sobre a temática do projeto.

### 2.16. VAGA: MIGRANTE MOBILIZADOR.

2.16.1. ATRIBUIÇÕES: Responsável por localizar e articular pessoas em situação de migração.

### 2.17. VAGA: PROFESSOR(A) PARTICULAR, INDEPENDENTE - CNAE 8599-6/99.

2.17.1. ATRIBUIÇÕES: Ministrará a oficina e criar reflexões sobre a problemática apresentada e média a produção de conhecimento coletivo dos envolvidos.

### 2.18. VAGA: RECREADOR(A).

2.18.1. ATRIBUIÇÕES: Ministrará a oficina e criar reflexões sobre a problemática apresentada e média a produção de conhecimento coletivo dos envolvidos.

## QUADRO DE VAGAS E ESPECIFICIDADES

CARGO	REQUISITO	VAGAS			CARGA HORÁRIA/ PERÍODO	FORMA DE PAGAMENTO/ CONTRATAÇÃO	REMUNERAÇÃO
		C O T A	C G	T O T			
<b>BOLSISTA (GRADUANDOS/AS).</b>	Graduando (entre o terceiro e sétimo período) em qualquer área das Ciências Humanas ou Sociais.	-	1	1	2 (DOIS) MESES, 20 (VINTE) HORAS POR SEMANA DE ATIVIDADE PRESENCIAL NA UFRPE.	BOLSA DE EXTENSÃO COM PAGAMENTO APÓS ENTREGA DO RELATÓRIO DE ATIVIDADES EXECUTADAS.	R\$ 800,00
<b>BOLSISTA (PÓS-GRADUANDOS) - DIAGRAMAÇÃO. ***</b>	Pós-Graduandos <i>Strictu Sensu</i> em Comunicação Social ou Visual ou Desenho Industrial, com experiência profissional na área	-	1	1	1 (UM) MÊS, 04 (QUATRO) HORAS POR SEMANA DE ATIVIDADE PRESENCIAL NA UFRPE.	BOLSA DE EXTENSÃO COM PAGAMENTO APÓS ENTREGA DO LIVRO DIAGRAMADO.	R\$ 2.000,00

	para a qual concorre e no mínimo 6 (seis) meses de experiência.						
<b>BOLSISTA (PÓS-GRADUANDOS) – REDAÇÃO.</b>	Pós-Graduandos <i>Strictu Sensu</i> em qualquer área , com Graduação em Licenciatura Letras e experiência em atividades acadêmicas na área para a qual concorre.	-	1	1	1 (UM) MÊS, 04 (QUATRO) HORAS POR SEMANA DE ATIVIDADE PRESENCIAL NA UFRPE.	BOLSA DE EXTENSÃO COM PAGAMENTO APÓS ENTREGA DA REDAÇÃO DO TEXTO DO LIVRO.	R\$ 2.000,00
<b>BOLSISTA (PÓS-GRADUANDOS) – REVISÃO.</b>	Pós-Graduandos <i>Strictu Sensu</i> em qualquer área , com Graduação em Licenciatura Letras e experiência em atividades acadêmicas na área para a qual concorre.	-	1	1	1 (UM) MÊS, 04 (QUATRO) HORAS POR SEMANA DE ATIVIDADE PRESENCIAL NA UFRPE.	BOLSA DE EXTENSÃO COM PAGAMENTO APÓS ENTREGA DA REVISÃO DO TEXTO DO LIVRO.	R\$ 1.000,00
<b>BOLSISTA (PÓS-GRADUANDOS/AS) – TÉCNICO ADMINISTRATIVO DA UFRPE.</b>	Graduação em qualquer área das Ciências Humanas ou Sociais, com experiência em projetos de extensão.	-	1	1	3 (TRÊS) MESES, 20 (VINTE) HORAS POR SEMANA DE ATIVIDADE PRESENCIAL NA UFRPE	BOLSA DE EXTENSÃO COM PAGAMENTO APÓS ENTREGA DO RELATÓRIO DE ATIVIDADES EXECUTADAS.	R\$ 1.200,00
<b>BOLSISTA (PÓS-GRADUANDOS) – TRADUÇÃO ESPANHOL.</b>	Pós-Graduandos <i>Strictu Sensu</i> em qualquer área , com Graduação em Licenciatura Letras Espanhol e experiência em atividades acadêmicas na área para a qual concorre.	-	1	1	1 (UM) MÊS, 04 (QUATRO) HORAS POR SEMANA DE ATIVIDADE PRESENCIAL NA UFRPE.	BOLSA DE EXTENSÃO COM PAGAMENTO APÓS ENTREGA DO TEXTO TRADUZIDO PARA O LIVRO.	R\$ 1.000,00
<b>BOLSISTA (PÓS-GRADUANDOS) – TRADUÇÃO INGLÊS.</b>	Pós-Graduandos <i>Strictu Sensu</i> em qualquer área , com Graduação em Licenciatura Letras Inglês e experiência em atividades acadêmicas na área para a qual concorre.	-	1	1	(1 (UM) MÊS, 04 (QUATRO) HORAS POR SEMANA DE ATIVIDADE PRESENCIAL NA UFRPE.	BOLSA DE EXTENSÃO COM PAGAMENTO APÓS ENTREGA DO TEXTO TRADUZIDO PARA O LIVRO.	R\$ 1.000,00
<b>MIGRANTE MOBILIZADOR.</b>	Ensino Médico Completo com experiência em projetos de extensão.	-	1	1	3 (TRÊS) MESES 08 (OITO) HORAS POR SEMANA DE ATIVIDADE PRESENCIAL NA UFRPE.	RPA/MEI COM PAGAMENTO APÓS ENTREGA DE RELATÓRIO DE ATIVIDADES.	R\$ 1.000,00

<b>PROFESSOR PARTICULAR, INDEPENDENTE - CNAE 8599-6/99.</b>	Graduação em Licenciatura Plena em qualquer área das Ciências Humanas ou Sociais, com experiência em de 12 (doze) meses na área de docência em projetos acadêmico.	-	1	1	12 (DOZE) HORAS/AULAS.	RPA/MEI COM PAGAMENTO APÓS ATIVIDADE DOCENTE.	R\$ 100,00 (HORA/AULA)
<b>RECREADOR/A.</b>	Ensino Médio completo com experiência em projetos acadêmicos de extensão.	-	2	2	04 (QUATRO) HORAS DE ATIVIDADE POR OFICINA REALIZADAS NA UFRPE.	RPA COM PAGAMENTO APÓS ENTREGA DE RELATÓRIO DE ATIVIDADES.	R\$ 250,00 (BRUTO/POR OFICINA)

\*VAGAS: COTA = pessoa com deficiência, pessoa trans, negros e pardos e indígenas; CG = concorrência geral; TOT = total de vagas.

\*\* não inclui passagens e diárias para deslocamento e hospedagem.

\*\*\*nos termos da Resolução UFRPE nº 088/2021 e outras que se fizerem valer a partir de então.

Onde se lê:

7.3.1. Para o caso de RPA/MEI:

- ✓ Ficha Cadastral (completa) fornecida pela FADURPE;
  - ✓ Cópia do Documento de Identidade;
  - ✓ Cópia do Cartão de Identificação de Contribuinte da Receita Federal - CPF;
  - ✓ Cópia do PIS/PASEP;
  - ✓ Cópia do Comprovante de Residência (água, luz ou telefone; autenticado);
  - ✓ Cópia do Cartão Bancário para recebimento dos vencimento
- O não pronunciamento do interessado no prazo estipulado na convocação será interpretado como desistência da vaga, permitindo a FADURPE excluí-lo da seleção.

Lê-se:

7.3.1. Para o caso de RPA/MEI:

- ✓ Ficha Cadastral (ANEXO IV - A) fornecida pela FADURPE;
  - ✓ Cópia do Documento de Identidade;
  - ✓ Cópia do Cartão de Identificação de Contribuinte da Receita Federal - CPF;
  - ✓ Cópia do PIS/PASEP;
  - ✓ Cópia do Comprovante de Residência (água, luz ou telefone; autenticado);
  - ✓ Cópia do Cartão Bancário para recebimento dos vencimento
- O não pronunciamento do interessado no prazo estipulado na convocação será interpretado como desistência da vaga, permitindo a FADURPE excluí-lo da seleção.

Onde se lê:

## ANEXO I CRONOGRAMA

EVENTO	DATA	LOCAL E HORÁRIO
Inscrição/entrega da documentação referente à Análise Curricular.	20/03/2024 a 27/03/2024	E-mail: <a href="mailto:selecao@fadurpe.com.br">selecao@fadurpe.com.br</a> , até às 23h59m do último dia de inscrição com assunto SELEÇÃO/EDITAL

		019/2024.
Divulgação da Relação Nominal dos candidatos com inscrição recebida.	29/03/2024	No sítio: <a href="http://www.fadurpe.com.br">www.fadurpe.com.br</a>
Recurso quanto à divulgação da Relação Nominal dos candidatos com inscrição recebida e deferida.	01/04/2024 e 02/04/2024	E-mail: <a href="mailto:selecao@fadurpe.com.br">selecao@fadurpe.com.br</a> , até às 23h59m do último dia de inscrição, com assunto RECURSO/EDITAL 019/2024.
Resultado Final da Relação Nominal dos candidatos com inscrição recebida e deferida.	03/04/2024	No sítio: <a href="http://www.fadurpe.com.br">www.fadurpe.com.br</a>
<b>Resultado Preliminar da Análise Curricular.</b>	05/04/2024	No sítio: <a href="http://www.fadurpe.com.br">www.fadurpe.com.br</a>
Recurso quanto ao Resultado Preliminar da Análise Curricular	08/04/2024 e 09/04/2024	E-mail: <a href="mailto:selecao@fadurpe.com.br">selecao@fadurpe.com.br</a> , até às 23h59m do último dia de inscrição, com assunto RECURSO/EDITAL 019/2024.
Resultado Final da Análise Curricular e Convocação automática para apresentação para formalização do contrato.	10/04/2024	No sítio: <a href="http://www.fadurpe.com.br">www.fadurpe.com.br</a>
Encaminhamento da documentação para a realização do contrato.	Até 15/04/2024	Fadurpe, Setor DIGEP, localizada na Rua Monsenhor Silva, 45, Madalena Horário de 09h às 12h e 13h às 15h Ou, <a href="mailto:gereciaprojetos@fadurpe.com.br">gereciaprojetos@fadurpe.com.br</a> .

Lê-se:

**ANEXO I  
CRONOGRAMA**

<b>EVENTO</b>	<b>DATA</b>	<b>LOCAL E HORÁRIO</b>
Inscrição/entrega da documentação referente à Análise Curricular.	20/03/2024 a 03/04/2024	E-mail: <a href="mailto:selecao@fadurpe.com.br">selecao@fadurpe.com.br</a> , até às 23h59m do último dia de inscrição, com assunto SELEÇÃO/EDITAL 019/2024.
Divulgação da Relação Nominal dos candidatos com inscrição recebida.	05/04/2024	No sítio: <a href="http://www.fadurpe.com.br">www.fadurpe.com.br</a>
Recurso quanto à divulgação da Relação Nominal dos candidatos com inscrição recebida e deferida.	08/04/2024 e 09/04/2024	E-mail: <a href="mailto:selecao@fadurpe.com.br">selecao@fadurpe.com.br</a> , até às 23h59m do último dia de inscrição, com assunto RECURSO/EDITAL 019/2024.

Resultado Final da Relação Nominal dos candidatos com inscrição recebida e deferida.	10/04/2024	No sítio: <a href="http://www.fadurpe.com.br">www.fadurpe.com.br</a>
<b>Resultado Preliminar da Análise Curricular.</b>	12/04/2024	No sítio: <a href="http://www.fadurpe.com.br">www.fadurpe.com.br</a>
Recurso quanto ao Resultado Preliminar da Análise Curricular	15/04/2024 e 16/04/2024	E-mail: <a href="mailto:selecao@fadurpe.com.br">selecao@fadurpe.com.br</a> , até às 23h59m do último dia de inscrição, com assunto RECURSO/EDITAL 019/2024.
Resultado Final da Análise Curricular e Convocação automática para apresentação para formalização do contrato.	17/04/2024	No sítio: <a href="http://www.fadurpe.com.br">www.fadurpe.com.br</a>
Encaminhamento da documentação para a realização do contrato.	Até 22/04/2024	Fadurpe, Setor DIGEP, localizada na Rua Monsenhor Silva, 45, Madalena. Horário de 09h às 12h e 13h às 15h. Ou, <a href="mailto:gereciaprojetos@fadurpe.com.br">gereciaprojetos@fadurpe.com.br</a> .

**FERNANDO JOSÉ FREIRE**  
Secretário Executivo